

大漢公報

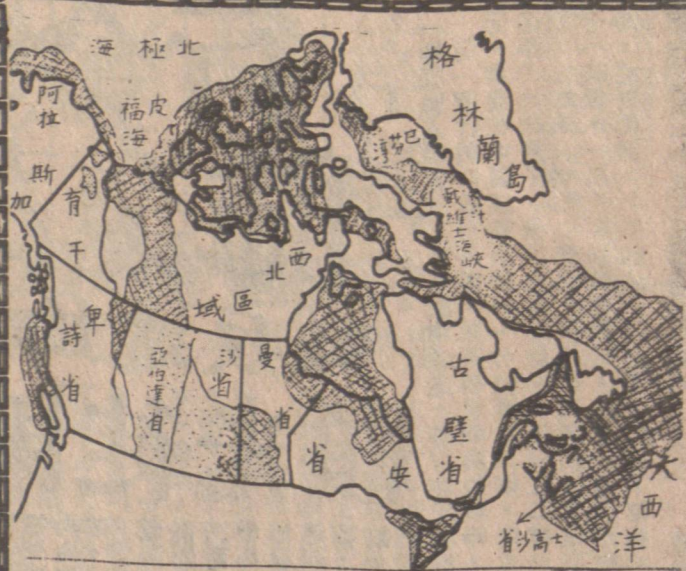
The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Press
in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 988"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義國團結
忠誠救國
義俠除奸

採開責負司公龍佛雪及省紐

區地極北國加 桶億百兩藏油

給自可加年零九豐量藏壁古



(卡加利訊)近來月來，加國極北地區及加東沿海一帶探及開採石油。自從亞省油公司在北極圈內之夏巴尼亞及高賓那亞地區發現龐大油田之後，更引起加國工商界人士對開採及探射石油的濃厚興趣。

在距離德杜亞西北一百三十公里的皮爾海灣，杜美石油有限公司負責鑽探高賓那亞M-13的油井。據悉：上述油井每日可鑽取一萬二千桶油，為加國史上最大發現之一。

工業分析家根據皮爾海灣十個地區(每個面積一百九十五平方里)計算，估計石油總量為一百億桶。至於夏巴尼亞O-15地區的石油，現由雪佛龍標準有限公司及紐芬蘭的合夥公司共同開採，專家估計該區石油總量高達兩百億桶。

現時卡加利政府正積極發展能源計劃，上述之發現無疑為一興奮劑，專家認為一九九〇年加國石油可以自給，不過，探油及開採的所需費用相當龐大，預料亦需時達數年之久。

此外，愛德華王子島公司計劃斥資五億在愛德華王子島地方進行探油工作。

地質學家估計，古壁油藏其豐，約一百億桶，該處探油工作在積極進行中。

圖為加國主要石油及煤氣分佈圖

有圖者為石油及煤氣分佈地區

華埠商店休假一天

(雲訊)據市政府計劃部金寶先生電話：十一月十一日為法定假期，係紀念第一次世界大戰休戰日，華埠商店應遵章休假，但餐館業則可照常營業。

卡達夫人在曼谷稱

美盡力援助東飢民
(美聯社曼谷電)美國總統卡達夫夫人羅莎蓮在曼谷稱，美國將盡力援助東非飢民。

她對東非人民因戰禍及飢饉而面臨死亡邊緣感到震驚。

到機場歡迎卡達夫夫人有泰國總理、泰國國防部長及全體內閣成員。

預料她在泰逗留三天，留泰期間，將巡視泰國邊境及難民營，此行目的為尋求真相，以便美國展開救濟工作。

小甘將與卡達辯論

(美聯社美國麻省電)美國民主黨參議員愛德華甘迺迪，正式宣佈角逐下屆美國總統，消息已誌前日本報。

據悉：甘迺迪決定前往全國十個城市，作為期四天的展開宣傳工作。

他同定明年一月與卡達總統在埃奧華州狄莫尼地方辯論。

圖為甘迺迪宣佈正式角逐下屆美國總統後招待記者時攝。



美總統卡達取消訪加

(本報特訊)美總統卡達已取消周五訪加兩天的計劃，並已正式通知加國，表示因伊朗持美國人質事件，發展情況，須全日在華府處理。

加國方面，則對卡達首相認為此事應予諒解。

檢察總長告訴國會

警察如市民須守法
(加新社渥太華電)檢察總長雅羅倫斯七日前告訴國會法律係最高無上，警察亦如任何一人一樣須守法。

他說他會請各省檢察廳長修改法律，以便警方於調查罪案時，可以迅速而無阻，以致有微小違法行為。

羅倫斯又告訴記者謂政府現仍考慮修改法律，以便皇家騎警調查毒品案件。

杜美公司雲北購地 傳興建天源煤氣港

(雲訊)卡加利杜美石油公司已在蒙桑地區不列顛尼亞海灣購買五百英畝土地，用途未見透露。

該地區係在雲哥華以北廿七英里。杜美公司總裁標李察士說：杜美公司購買該地係作將來離岸運輸之用，地價則仍保秘密。

李察士拒絕詳述所謂離岸運輸係屬何種性質，亦不證實所謂該地將作液體天然煤氣港之用。他祇謂杜美認為不列顛尼亞海灣之位置最佳，且為卑詩省有之良港之一。

據工業界消息來源稱：杜美公司係石油及天然煤氣探測及製煉公司，曾表



示有與在卑詩海岸興建液體天然煤氣港。

利用致毒毒氣殺人
美國男子被判死刑
(美聯社內布拉斯加州奧馬哈電)一名廿六歲前愛利病中心實驗室研究員夏伯，昨被奧馬哈法院法官判處死刑。夏伯被控利用致毒之毒氣，謀殺一男子及一小童。

法官於判案時指出，蓄意利用致毒毒氣殺人在美國尚屬首次。被告行為殘忍不堪，非判死刑不可。

主控官指出，被告謀殺動機，係因其女友與死者結婚。

法官宣佈夏伯的死刑執行日期為一九八〇年十二月十五日。法庭已將該案移交內布拉斯加州最高法院審理。

補充預算案提交國會
追加支出數逾十億元
(加新社渥太華電)本年度政府財政預算案，將於下週提交國會。

羅歇對省長會議悲觀

班納認為有商談餘地
(加新社多倫多電)卑詩省長班納對下週省長會議將必失敗之論調，下週一省省長與卡加利省長會商關於能源定價政策問題。班納又認為羅歇最近所稱，謂油價問題只能經由卑詩省與亞省雙方協議解決之說。

班納說：星期一之高峯會議與任何其他省長會議並無不同。每個省長在辯論中地位平等。

他說：作為一個用油省而非產油省之省長，在這個為期一日之特別會議中，我不欲坐在後座，默不作聲。

據悉：班納在省長會議中，將會要求提高卑詩省天然煤氣之出口價格。他說：國家能源局應經常調整天然煤氣價格，使其與省內之能源定價政策一致。

政，有補充支出預算案逾十億元，已於七月提交國會。

連同此項預算案，截至一九八零年三月三十一日為止之會計年度，政府支出估計達五百四十九億元。

補充預算案可初步顯示保守黨政府用款情況。以前之預算案則反映自由黨政府用款情況。

倫敦郊區發生命案

兩中年婦慘遭槍殺
(路透社倫敦電)倫敦郊區發生一宗命案，兩名貌美富有之中年婦人，慘遭槍殺，死者全身赤裸，被綁於床上，頭部中彈死亡，警方出動一百名警員四處搜索，據說死者被殺原因不明。

聯大六十國家通過

設立人權高級專員
(美聯社紐約電)聯合國六十個國家(包括加拿大在內)通過於聯合國社會、人道及文化事務小組委員會中設立人權高級專員之職。

據悉：投票表決設立上述職位時，有六十個贊成，廿八個反對，四十四個棄權及十九個缺席。

墨城空難一死者家屬
要求賠償一千八百萬
(美聯社芝加哥電)一名於上週墨西哥城空難死者之家屬，延律師控西方航空公司及麥當勞道格拉斯飛機製造廠疏忽，使美國廣播公司新聞製作人路可夫不幸於空難中喪生，要求賠償一千八百萬元。

卑詩拖車公司工人

投票贊成舉行罷工
(卑詩電)卑詩拖車公司工人，昨日投票百分之九十贊成，倘談判新合約破裂，他們立即採取罷工行動。

工會方面認為在罷工行動之前應先觀察勞資雙方談判進展的程度。

據悉：勞資將於下週二再度展開談判。

工會一位發言人說，目前達成協議的最大障礙為增加工資及合約的措詞問題。

本報休假期事

十一月十一日為和平紀念日，乃法定假日，但過週星期日，本報將於十一月十二日補假一天，是日無報出版，敬請原諒，並祝假日快樂。

大漢公報謹啓

為「中華會館」及「中華文化中心」籌款

中國京劇團特別義演秦香蓮

即包公判斬陳世美

同場加插精彩武打節目

時間：十一月十一日(星期日)晚上七時半

地點：依利沙伯女皇大戲院

票價：八元五角，十一元五角，十四元五角，十七元五角。

售票處：中華文化中心，伊頓公司，雲哥華售票中心，中華會館。

只演一場，幸勿錯過，購票從速，以免向隅，加拿大文化局贊助。

中華會館，中華文化中心，雷元熙公司聯合主辦

同日晚上十時半假座漢宮大酒樓由中華會館，中華文化中心，加中友好協會聯合歡送京劇團晚會，歡迎各界人士踴躍參加，每位餐券五元。

售票處：中華文化中心，中藝公司，中華會館。

洪門體育會

團劇粵華麗錦

團長 梅添

演出地點：一百五十五號士定街東新聲大戲院

廿一日(星期日)下午七時半
碧血寫春秋
朱丹回朝

廿二日(星期一)下午七時半
戎馬金戈萬里情
搶新娘

廿三日(星期二)下午七時半
春風得意錦衣還
龍鳳爭掛帥

廿四日(星期三)下午七時半
拾子救孤兒
先演：七點六國大封相

電話：六八四 九六八一

十一月十六日(星期五)七時開演
先演：七點六國大封相

售票處：振華聲社
八十八號 片打街東
電話：六八四 九六八一

票價：十六元、十三元、九元

雲坤
喜士定東街
三七一號
683-5124
Geo. Louie
住宅 255-9675

榮德花舖

無任歡迎
花籃花球
結婚花球
生日花球
各種盆栽
歡迎參觀

呂紹理

Louie's Florist 371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3

三賊奇謀洗劫金飾 萬金走掠電閃 鎖反遭均客顧及傳師閩老行金 顧光徒匪被亦樓茶香蓮

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

【本報訊】日前，三賊在溫哥華市中心的「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

警方表示，這三名賊人，分別姓陳、姓李及姓張，他們在昨晚十時許，闖入「蓮香茶樓」內，利用電氣鎖反遭均客顧及傳師閩老行金，顧光徒匪被亦樓茶香蓮。

越民不熟本港勞工情況 常與僱主衝突 義工會為越民特辦勞工教育周

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

【本報訊】溫哥華義工會為協助越南難民適應本港勞工情況，特於本月九日至十四日，在該會辦事處內，舉辦「越南勞工教育周」。

該會表示，越南難民初到本港，對本港勞工情況，如工資、福利、勞工法等，均不甚了解，常與僱主發生衝突。該會特舉辦此項教育周，向越南難民介紹本港勞工情況，並提供法律諮詢。

名園大酒家

葉青 方艾 劉玲 金銀姬 東南亞 寶島之 歌頌紅星 小姐 小姐 小姐 小姐

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727

營業時間：上午十時至凌晨二時
星期一至五：下午四時至凌晨二時
星期六、日：下午四時至凌晨二時

家酒陶陶

102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone: 681-1030

大廚主理 食譜精研 大廚主理 食譜精研

園桃

HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822

大廚主理 食譜精研 大廚主理 食譜精研

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

雲埠首創鳳城美點 鮮製粉麵開海外港粵 風味先河遠近僑界敬希 光臨

廣洲貿易有限公司

KWONG CHOW TRADING LTD.
123 E. HASTING ST. VANCOUVER
TEL: 688-5751

專營中西什貨 餐館合用廉讓

ConVen Distributors Ltd.

10695 King George Hwy. Surrey, B.C.

承接裝修 油漆 木工工程

宏海裝修

承接裝修 油漆 木工工程

地址：636 E. 14 Ave. 電話：636-1414

風琴平賣

PIANO & ORGAN SALE

購以下風琴八折計算

利僑公司附設雞鴨公司

片打東街二五五號(正舖右鄰)

電話：六八一·一〇二二

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

特價貨品 大量源源運到

司公限有興泰

Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫 超等味精 冰霜明蝦

進步鞋業專家

PROGRESSIVE SHOE SERVICE
3353 Cambie St. at 17 Ave PH: 874-1934

中國精品男高皮鞋鞋面柔黃牛皮底

MA AUTO REPAIR LTD

38年修車經驗的老馬修車廠

專修任何種類車輛，一切工作絕對保證，新張期間，價錢特平。

司公信國

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244

新到大幫 合時瓜果罐頭

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
PHONE: 683-5656

請駕臨惠顧詢問 太平洋旅行社

德祥冷氣工程

雪凍冷氣 電爐

專科承製：修理及保養一切工業及商業大小冷暖氣機，凍房或急凍房，免費估價政府牌照，二十四小時服務 收費從廉

均安旅行社

Zuon On Co. Ltd.
Room 203-611 Main St. Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733

代理：飛機客票 火車票 旅遊保險 簽證

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感荷。

司公華強

Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：684-8821

經售及修理各種電器

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。

日夜應命。

玻里維亞施戒嚴

首都衝突死傷慘重

【玻里維亞電】玻里維亞總統薩摩拉在週六晚間，宣佈全國進入戒嚴狀態，以應付首都拉巴斯發生的暴動。薩摩拉總統在週六晚間，宣佈全國進入戒嚴狀態，以應付首都拉巴斯發生的暴動。薩摩拉總統在週六晚間，宣佈全國進入戒嚴狀態，以應付首都拉巴斯發生的暴動。

試圖粉碎賣淫集團

印尼警方功虧一簣

【雅加達電】印尼警方在週六晚間，試圖在雅加達市中心，粉碎一個賣淫集團。警方在週六晚間，試圖在雅加達市中心，粉碎一個賣淫集團。警方在週六晚間，試圖在雅加達市中心，粉碎一個賣淫集團。

無撥號電話機

日本研究成功

【東京電】日本科學家週六宣佈，他們已研發出一種「無撥號電話機」。這種電話機不需要撥號，即可直接撥出電話。這種電話機不需要撥號，即可直接撥出電話。這種電話機不需要撥號，即可直接撥出電話。

南韓

舉行緊急會議

【漢城電】南韓總統朴正熙週六晚間，召集內閣舉行緊急會議，討論對北朝鮮的局勢。朴正熙總統在週六晚間，召集內閣舉行緊急會議，討論對北朝鮮的局勢。朴正熙總統在週六晚間，召集內閣舉行緊急會議，討論對北朝鮮的局勢。

國事

會議

【華盛頓電】美國總統卡特週六晚間，召集內閣舉行緊急會議，討論對南斯拉夫的局勢。卡特總統在週六晚間，召集內閣舉行緊急會議，討論對南斯拉夫的局勢。卡特總統在週六晚間，召集內閣舉行緊急會議，討論對南斯拉夫的局勢。

消息

各地

【倫敦電】英國政府週六宣佈，將對南斯拉夫實施經濟制裁。英國政府週六宣佈，將對南斯拉夫實施經濟制裁。英國政府週六宣佈，將對南斯拉夫實施經濟制裁。

明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼童及園童。
地址：550 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

ARMSTRONG & CO.
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢公道，服務周到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。
地址：304 Dunlavy Ave. Vancouver, B.C.
電話：二五五-四二五一

SUNRISE MARKET Ltd.
300 Powell St. 後門
Vancouver B.C.
Phone: 685-8019
一零爽爽炸鮮鮮豆鮮新中
律沽口滑 荳魚豆腐 菓鮮西
歡批牛魚 迎發丸丸角滑奶花類菜貨

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STOI
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
馳名琵琶鴨
脆皮大乳豬
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期休息

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711
上海咸蛋 上海皮蛋
台灣運到 新鮮荔枝
爽甜龍眼 坤西施柚
急凍海產 唐山雜貨
餐館用具 包甜時菓
種類齊全 取價特平
零沽批發 歡迎查詢

怡裝修
承接裝修 做木油漆
房屋改建 土庫間格
晒台車房 免費估價
電話：二五五-八八九七

保康汽車服務公司
Paulim's Auto Service Ltd.
3712 Grandview Highway,
Burnaby, B.C.
路上緊急修理
多部汽車定期保養合同
到府作季節性調整保養修理
領有政府牌照執照師服務
中英語電話：437-9111

利煙有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE 681-7595
各種香煙 代理
各種香煙 代理
各種香煙 代理

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路街三四八號
電話：六八一-二七一二
日所上純機實香歡
昌用等正器養佳滑迎
豆材黃石製備味可惠
腐料豆膏造生美口順

黃漢事務所
改換電話號碼啟事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一-四三八八。
地址：喜士定東街三二二號啟告
各新舊友，光臨指教。
專理會計事務
填報入息稅
Wong Hoon Agencies
322 E. HASTINGS
VANCOUVER
TEL: 681-4388

新貨上市
特別介紹
上海咸蛋 上海皮蛋
台灣運到 新鮮荔枝
爽甜龍眼 坤西施柚
急凍海產 唐山雜貨
餐館用具 包甜時菓
種類齊全 取價特平
零沽批發 歡迎查詢

長城公司
GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833
最近新貨
西歸頭 沙參 茨實
江西通心白蓮 紅杞玉淮
漳州銀耳 棗子竹山
零售批發 無任歡迎

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-9743
直接進口
地道藥材 馳名丸散
各江海味 罐頭雜貨
批發零售 精工藝品
一律歡迎

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel.
Tel. 689-7324
燒臘肉食 撚手滷味
中西什貨 新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等
燒臘頭、辣椒醬、榨菜、鹹菜等
多倫多、滿地可、溫地、點間、卡加利
歡迎零沽批發

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$9.99
百分百純正粟米油 \$4.99
金牌即食麵卅包庄 \$4.99
中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
飛枝特產 總代理
片參海 又有運到

煤氣工程
電話：939-8275 鮑洽
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼
修理水喉等工程，承
接長期保養，換暖氣
爐七百五十元起，換
熱水爐二百五十元，換
專做溫哥華，免費上
門估價。

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理安裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話 英語 251-2555
免費估價 華語 254-9250 潘太
253-5685 宋先生

司公工程氣冷捷快
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承接修理，大小商業
冷暖氣機，急凍房，家
大小牛奶肉食食櫃，家
庭雪櫃洗衣乾衣機，電爐
電火政府牌照。
馬君 (Mae Ma)
馬君 (Bail Ma)
三三三-二二二二 (華語)
三三三-二二二二 (英語)

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones-687-2651-687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐頭青刀豆

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531
新貨又到：
方檯圓檯咖啡檯，不銹鋼剪刀菜刀
白底男女工夫鞋，音樂粵曲唱片帶
人參牙羔人參棍，消毒洗潔刷牌棍
清爽頭腦洗髮精，各種記事練習部
歡迎各界惠顧！

滿地可銀行
華埠分行：片打東街178號
電話：665-7225
本行備有
各種貸款
利息廉宜
歡迎接洽
房屋按揭
購買汽車
旅遊費用
私人貸款
新裝保險箱出租
經理：馬國材
TOMMY MAH
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

譚祺水電工程
電話 278-2674
政府執照
精工設計
安裝電燈
水喉用具
電氣用具
做木油漆
工作妥當
價錢相宜

曹振興
政府合法牌照
一切工作 保證滿意
裝置或修理，兼修理煤氣等。
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6372

Bing Plumbing
水喉潔具
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五-六六一八 炳記
254-4935
電動通渠 修理漏水
All Work, Fully Guaranteed

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531
新貨又到：
方檯圓檯咖啡檯，不銹鋼剪刀菜刀
白底男女工夫鞋，音樂粵曲唱片帶
人參牙羔人參棍，消毒洗潔刷牌棍
清爽頭腦洗髮精，各種記事練習部
歡迎各界惠顧！

35

「厲害到什麼程度？」
「可以置我於死地。」
「叮」一聲，那刀已飛到他的眼前，他正想閃避，卻聽得一聲大喝：「站住！」

10

「厲害到什麼程度？」

「可以置我於死地。」

槍兵進上客棧。

這時，那位萬隊長已經神氣活現地帶着燈

「可是，妳仍然擺脫了他們的脅迫。」

侯老爺子飛情蜜說：「咱們進房去。」

○藥舖出
五元，在
價只一萬
元，租期
，街角一
位，前舖
七萬二千
只十五

接， 有 四

急賣，好，用於割。

牌 十座 四十 十五 話四 一三

屋
近比較
三睡房
壁爐廚房
陽台下
有盥洗台
連接客廳
及廚房及
2200
2100
80
MP-
26

警方假扮買家破案 搜出麻碎品千萬元

【溫哥華訊】警方假扮買家，經過三個月的偵查，終於在溫哥華市中心一間酒店內，搜出價值一千萬元的麻碎品。警方表示，這批麻碎品是來自一名在溫哥華市中心一間酒店內，經營一間名為「阿古」的酒吧的負責人。警方在該酒吧內，搜出價值一千萬元的麻碎品，並逮捕了該名負責人。警方表示，這批麻碎品是來自一名在溫哥華市中心一間酒店內，經營一間名為「阿古」的酒吧的負責人。警方在該酒吧內，搜出價值一千萬元的麻碎品，並逮捕了該名負責人。

波各黎各與多明尼加間 昨發生五級大地震 歷時廿秒未有傷亡

【波多黎各訊】波多黎各與多明尼加間，於昨日下午一時廿五分，發生一次五級大地震。地震發生時，波多黎各與多明尼加間，於昨日下午一時廿五分，發生一次五級大地震。地震發生時，波多黎各與多明尼加間，於昨日下午一時廿五分，發生一次五級大地震。地震發生時，波多黎各與多明尼加間，於昨日下午一時廿五分，發生一次五級大地震。

印度發生飢荒 草根樹根以賴活命

【新德里訊】印度北方四省，因連日大雨，造成嚴重水災，當地居民生活陷入絕境。由於糧食短缺，當地居民被迫以草根樹根為食，以維持生命。印度北方四省，因連日大雨，造成嚴重水災，當地居民生活陷入絕境。由於糧食短缺，當地居民被迫以草根樹根為食，以維持生命。

未婚先孕 少女自刺身亡

【法新社電】一名未婚少女，因懷孕而自殺身亡。少女名叫「阿曼達」，現年十九歲，來自英國。她是在懷孕後，因無法承受社會壓力而選擇了這條絕路。少女名叫「阿曼達」，現年十九歲，來自英國。她是在懷孕後，因無法承受社會壓力而選擇了這條絕路。

廿六屆澳門大賽車 十二國家好手參加 包括四名國際一流名將

【澳門訊】第廿六屆澳門國際大賽車，將於本月十八日開始。今年共有十二個國家的車手參加，其中包括四名國際一流名將。大賽車將於本月十八日開始，為期五天。今年共有十二個國家的車手參加，其中包括四名國際一流名將。

華埠美鄰園平民大廈 昨舉行興建破土儀式 落成後有老人房間一百五十

【溫哥華訊】華埠美鄰園平民大廈，將於本月十八日舉行興建破土儀式。該大廈落成後，將提供一百五十個老人房間，以改善華埠老人的居住環境。華埠美鄰園平民大廈，將於本月十八日舉行興建破土儀式。該大廈落成後，將提供一百五十個老人房間，以改善華埠老人的居住環境。

納偉旅行社
WANKOW
110-539 MAIN STREET
689-0501

環球旅遊社
WANKOW
258 EAST PENDER STREET
TELEPHONE 684 2341

國華公司
DOMINION PROMOTION CO.
110 MAIN STREET, 2/F VANCOUVER, B.C.
PHONE (604) 681-2720

總統旅行社
Tel: 684-4151
110 West Hastings St.
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.

廣東旅遊探親
全程12天 1649元
一年有效來回直航機票。全程舟車旅遊費用。現光大酒店。精美膳食。代客購貨。行李託運。免費簽證。專人領隊。

中國旅遊探親
全程24天 2949元
一年有效來回直航機票。全程舟車旅遊費用。現光大酒店。精美膳食。代客購貨。行李託運。免費簽證。專人領隊。

79年	9月	24日	80年	5月	23日
79年	10月	28日	80年	6月	20日
79年	11月	30日	80年	7月	25日
80年	1月	4日	80年	8月	22日
80年	2月	15日	80年	9月	19日
80年	3月	14日	80年	10月	24日
80年	4月	25日	80年	11月	28日

蘇美與朗伊 約條訂所 消取律一

【伊斯坦堡訊】蘇聯與美國在伊斯坦堡簽署了一項關於蘇聯在土耳其境內之軍事設施的條約。該條約旨在消除蘇聯在土耳其境內的軍事設施，以促進兩國之間的友好關係。蘇聯與美國在伊斯坦堡簽署了一項關於蘇聯在土耳其境內之軍事設施的條約。該條約旨在消除蘇聯在土耳其境內的軍事設施，以促進兩國之間的友好關係。

喜市定街樓業出賣

華盛頓對面，堅固磚樓，商業用途。有意購買者，請洽：689-4760或261-7801。

代東

本月十四日(星期三)晚上八時在華盛頓對面，舉行「EMINENT ORGAN」音樂演奏大會。主辦：JOHN OLIVER HIGH SCHOOL。地址：47 PRASER STREET。屆時歡迎各界人士參加。

商業舖位出賃

喜士定東54, 58號，在華盛頓對面，適合各行生意，舖租相宜。長批。電話：669-4760

溫暖家庭

輕暖氣等於節省金錢。免費估價代備裝置房屋。經驗：十九年以上房屋，政府補助約百分之七十五費用。一勞永逸，工作保證滿意。歡迎電話詢問。陳小姐 254-3264 872-1106

有潤大土庫出租

三房一廳兩廁，位於一街近力。有意者請於五時後來電。電話：二五四一三〇四

新屋樓下出租

包電火，爐頭雪櫃，窗簾，適合。有意者請於五時後來電。電話：291-6159

新屋土庫有房出租

適合單身或學生交通方便。電話：八七六三三七或三三二二二二。

下層子屋出租

兩房一廳，十七夾細街。電話：三二一八八七六

新屋樓下出租

適合青年夫婦。電話：三二一八八七六

華埠全層三樓出賃

新樓全層約二千五百平方呎，可作寫字樓或商業用途。詳情請洽：六八八五〇七

醫生樓出租

\$400元。商洽電話：685-1560或682-6104

華埠全層三樓出賃

新樓全層約二千五百平方呎，可作寫字樓或商業用途。詳情請洽：六八八五〇七

出租或售

仔孫街新建商業樓，約三千八百尺。英語電話：TOM 980-3024

樓下出租

二房一廳，廚房浴室齊全。電話：八七四四六六

有單人傢俬房出租

254-16690

華埠屋全間出租

五八呎治米，全間出租。電話：八七九一六九一

廳房出租

光猛大房，二樓巴士可達。電話：八七四四六六

潤大樓下全層出租

一廳一房，新裝修，有地盤。電話：二五四一三〇一

謝

先慈黃氏太夫人於本月十五日(星期日)下午一時在溫哥華市內，因患心臟病，安祥辭世。享年九十有三歲。謹此訃告。

謝

先慈黃氏太夫人於本月十五日(星期日)下午一時在溫哥華市內，因患心臟病，安祥辭世。享年九十有三歲。謹此訃告。

計告

先慈黃氏太夫人於本月十五日(星期日)下午一時在溫哥華市內，因患心臟病，安祥辭世。享年九十有三歲。謹此訃告。

PEKING OPERA THEATRE OF CHINA

THE TOURING OFFICE OF THE CANADA COUNCIL

金庸著

但少林派武功源自達摩祖師。達摩是天堂僧人，梁朝時自天竺東來與梁武帝講論佛法，絕不投機，於是駐錫少林傳下禪宗心法與絕世武功，那也就是天下皆知之事。神光上人機變絕倫，一口咬定少林派的武功般若掌，摩訶指，與大金剛掌係從天堂傳來，那摩波羅星會使這三種武功便毫不稀奇，決不能因此而証明他偷看過少林派的武功秘錄。玄奘方士說道：「本寺佛法與武功，都是傳自達摩祖師，那是一點不假。來於天堂的經文，恭錄以贈。但這般若掌創於本寺第八代方丈元元大師，摩訶指係一位在本寺捐銀四十年的八指陀陀所創，乃是本寺第十八代通字輩的六位高僧，窮三十六年之功，

十四周年紀念
九折大酬賓

經驗專通大小渠坑

(交通方便從唐人街車行五分鐘到達)

電話： 591-6260
876-7204

免 費 估 價
價 錢 老 實
內 外 油 漆
陽 台 車 房
土 庫 間 格
翻 新 舊 屋
土 木 工 程

KEN ENG

誠 營 服 服 業 君 誠

4677 Main St. Advance Driving School
 全 程 \$ 135
 專人輔導英語筆試班 \$ 30
 吳先生 日 872-8717
 夜 873-6091
 ◀ 假期照常服務 ▶

本校教師經驗豐富，耐心教授多種方言，收費最平，九小時只收**135**元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。

電話：八七二—四二一三。872—4213
校址：3638 綏街近升街。

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青泥沙平頂天窗，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四一一二〇三
上午八時至十二時 晚上六時至十二時

CARPETERIA
BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists

請光臨或賜電
指導

服務滿意。
客設計，保證
免費報價，代
光臨特別優待

1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2

黃英祺

nas Y. K. Wong

本公司經營滿
年經驗豐富，
錦地毯五十多
種類繁多，價
廉物美。

Phone 255-7791
Res. 880-0152

金星

Golden S

4802 BEATR

來函或電話聯
系。

各埠油桶對

常備週年生
接造結婚生
各樣花牌生
特款樓花生
價錢平藝生
歡迎僑胞生
免費送到生
代理處：
片打街東
一號 芸

曹雪峯
活用太極拳
電話：八七四一四九三二

盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C.
681-5848 879-5506

結婚喜照奉送
特優九折非林
影相射印每張25
護照快相即影即
平靚又快捷迎惠
一日起貨

晚間電話：二五四—三〇六二

154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605

無任歡迎
僑胞光
花圈
花籃
結婚
新型
盆栽
四季
本店

УДК 62-50, Б.С. 152.112

Res. 780-0152

本公司由十
一月一日起遷
往新地址，繼
續，長期，更
佳地爲僑胞服
務。所有官廳
裝煌產品，一
律優待。歡迎

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

顧有仙晒相

1

行 裝房小售裝

大量進口
唐山什貨
代理香港
冰霜凍蝦
酒樓用具
遠近寄貨
專營批發
罐頭海味
新華海產
靚龍蝦尾
一應俱備
無任歡迎

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二五五·一六〇一
二五五·一六五七
二五五·一六五七二

資路銀行經常提高對客戶服務水準，除業投資，尚設有私人貸款；購買汽車，屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續便。

資路銀行房屋按揭，利息由十四厘半起。貸款額可高至十萬元，年期可分二十五，一年或三年活期，五年定期，任君選擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責督閣下答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款率，定期存款及私人支票戶口，商業往支票戶口等等。

華務經理 馬錦華 啟

地址：四一〇九飛沙街夾廿五街雲哥
電話：八七二二一一〇

具，租賃。

噴天花板機，撈
石屎機，轆路機，
鬆坭機，做園柵機
電風炮，通水渠機
噴油機，鋸磚機，
洗地毡機，地板打
蠟，水泵，鍊鋸創
木機，大電鑽起
重吊機修車工具等

同時可以指導你使用一切大小工具，乾手淨腳唔使買咁就令你慳番好多錢，歡迎僑胞租賃，取價相宜。七日營業。

上干士律半

心。心想等警方的「五分熱態度」冷卻下來，再伺「退還未領」。

當下，警方表示，恕不允許北投住宿，如果她想要繼續在北投淘金，只有兩條路可走，一是搬進北投的外衣，二是租公寓，於是加強其講堂聲的可靠度時，隨即派女服務生必須登記，這也可自「黑馬路」。

當時警方執行禁令以來，北投一片清靜，但警方心裏有數，這是「表面上的平靜」，如果執行的工作鬆弛，隨時有「春風吹又生」的可能。

針對這一點，警務處長胡德潤及行政科長孫振亞再三強調，警方將長期派兵掃蕩北投，警務處分局已決定計劃為常年的重點工作。

這就不免令人好奇，警方歷年素月巡邏在房間，會不會有極正當的旅客？

吳教羣鶯棲別投風月秋去由

台北與北投近在咫尺，有相當部分的侍應生就在台北市區落地生根。警方的情報指出，她們大多集中在中山區、延平區及建成區的公寓、應召站、酒館及俱樂部。

這些侍應生雖然已「化整為零」，却也有整批被別人包去，據說高樓閣光客的生意。

除了台北，像高雄、楠梓、橋溪及石門水庫等地，皆已發現北投侍應生的蹤跡。

警方目前的計劃，是從戶口追蹤查察，了解她們究竟潛足何處，從事什麼行業，而且警政署已下令各地警局，不論永久戶口或流動戶口，統統都要核對「黑名單」。

然而警方這個方法是不是能收到預期效果，就要看基層執行政不敢疏；警政當局恐怕還要有其他更積極的措施，才能奏功。

據聞這些，警方發現有些侍應生回家去了。據警方綜合多種情報研判，那些侍應生是捨棄了態度回家避風頭。

換句話說，北投有少數侍應生對老窩往日的繁華風

別也

枝

情，仍舊熱心，一心想等警方的「五分熟態度」冷卻了，再擠回「溫床」去。

不論在任何情況下，警方表示，是不允許北投住宿戶死灰復燃，那麼他就要想辦法在北投淘金，只有兩條路，一是被上旅館老闆蔣生生的外衣；一是想公費以風石站的方式活躍。

警方的因難之選，是加強查緝當地可驅逐者，臨時應檢捕房，旅館女服務生必須登記，這也可自「黑名單」上查出蛛絲馬跡。

十一月二日凌晨時，警方執行禁令以來，北投一片清寂，但警方心裏有數，這是「表面上的平靜」，如果執行的工作鬆弛，隨時有「春風吹又生」的可能。

針對這一點，警務局長胡德潤及行政科長孫振亞再三強調，警方將長期進行掃蕩，北投警務分局已擬定計劃，列為常年的重點工作。

這就不免令人杞憂，警方經年累月的查緝，會不會干擾正常的旅客的進出房間，會不會有擾亂正常的旅客。

北投共有六十八家大小旅社，連兩

天門可羅雀。業者今後的命運，完全繫於觀光事業的發展，唯有把北投成為風景區，吸引正當旅客前往度假，旅館業才有生機。

假如警察經常去查房間，再不講究態度及技術，誰也不敢上門。

胡德潤昨天強調，警察絕不騷擾一般旅客。他說，投宿旅社，按規定須辦理登記，警方只查沒有登記的「一空」房間；警察局並一再指示所屬注意執勤的態度與技術，如有投宿，一定依法嚴辦。

寶石公司選購珊瑚。獲贈玉算盤。

梅遜夫婦搭機離華，帶去好印象
影團代表昨日南下，看建設成果

【台北訊】伊麗莎白泰勒昨下午由她的兩位秘書和汪榮安夫人陪同，前往北市松江路一家寶石公司選購珊瑚項鍊，晚間七時參加新聞局長宋長明和影劇協會理事長明驥，在圓山飯店舉行的歡宴。

身穿白襯衫黑長褲便服的泰勒，經汪榮安夫人的建議，在昨日下午三點十五分，

由寶山飯店出發，到連雲石飯店時，門外聚集了數以百計的圍觀人潮，低頭手壓簽名簿，高呼泰勒名字，伊麗莎白泰勒以她慣有的微笑，朝四周人員點點頭致意，護衛人員將泰勒圍在中心，奮力開道，泰勒動輒一擲，泰勒動輒一擲，一條白色和四條粉紅色的珊瑚鍊鍊值銀九萬五千元台幣。寶石店並贈送台

消息一廣東省哲學社會科學研究所歷史研究室、中國社會科學院近代史研究所中華民國史研

室和中山大學歷史系等單位自編的《孫中山年譜》，已完成編輯工作，交付中華書局出版。全約四十多萬字，按年、月、日順序記載了孫中山一生重要的事蹟。

《年譜》的材料來源廣泛，引用的中外著述、報刊、檔案即達二百餘種，其中有近百種是未曾公開發表過的，重要的如孫中山先生一八八九年初到香港時，提出社會開放改革問題），一九二三年應蘇俄商團時期的電報，以及關於他青少年時代的調查材料。

認

自動撥通

「南方日報」報導，十月中旬開始，廣州市電信局正式開放廣州、香港長途電話半自動撥號業務。交電話牛自動撥內用戶要打電話往香

各地

學員來自日菲星馬等國

流行病學、統計專家，將着重介紹中國
層面病毒死亡之現況
及分布特點，並介紹
病毒患者死亡之糾紛等

衛生部副部長黃勝
、中國醫藥科學院
院長黃家驊等出席
並發表講話。黃主任
表示，此次會議，對先
進國際流行病學專家
來華講學，表示高度重

國際衛生
流行病學專家班，今
天在北京開學。
衛生部副部長黃勝
中心在中國醫藥科學
學院研究合作下，
舉辦的。

國際流行病學專
心研究流行病學中
心，是該院與衛生部

中國
者作出
的古老的
修品的
外
，首次
前多世
現
新開的
館」的
三千三
（公元
刻有屬
公元前
鑒售價
很多的古

月的學習班，有成績，使中國人對他們的知識付諸應用。——
赴歐的成人——
仍在學習班中
第五位左面圖

本、澳大利亞、美、英的從事醫學教學和研究的學者。他們將親自到在該處流行病學研究中的經驗及成果。

分秒不差，大大方便了用戶，並且變爲了通話質量。連日來，廣州香港電話業務量比以往

教學期間增長百分之三十以上。

本法之優點：
一、易於理解。
二、易於記憶。
三、易於應用。

人民日報報導，四川省舉行地方幹部會議，討論所謂「四人幫」支持者製造麻煩的問題。

「四人幫」的統治使中國陷入動亂中，直至毛澤東逝世以及他們在一九七六年被捕為止。

人民日報說：「四人幫倒台後，他們支持者的手法仍然沒有改變——到處煽動，遊行、騷動、製造混亂。」

該報說：「要處理這些造麻煩的人時不要忘記，他們破壞安定團結和阻撓現代化的建設。我們一定要揭露他們的罪行。」

另一份報章工人日報說，這些「煽動分子」在這些地區搞一種叫他們製造麻煩，有時鬧入政府機關，嚴打政府工作人員，對推行現代化造成有害的影響。」

兩份報章都說，一定要逮捕一批人。

工人日報說：「一定要依法懲辦那些犯法者，特別是支持四人幫的殘餘份子。」

人民日報說，應該四川的騷動份子知道，他們四川搞項因違法紀，一定依法懲辦。」

報章過去一向批評中共基層官員，堅持「四人幫」某些政策，但是今日報章這次發表的騷動和暴亂。

「**阻攔刀棒**，在北京街阻攔最多，或者路人和巴士乘座，頓打警察。警察要阻攔警察表示要減少弄行。報章第一頁的評論說：『**一位**巡捕，我們一定記住，**匪徒**要阻攔巡捕注意。』

加拿大駕駛學校

請電：434-1887 岑先生 437-9195
或 681-1432

由岑培源君主講
任教於香港及加國
十餘年師資優良經
驗豐富提法速成教
以致用指導考筆試
及的士牌照等歡迎
補習及租車考牌特
價課程 \$398
九小時 \$98
六小時半免費接送
時間任擇

學

男女教師
為君服務

嘉士威 2183 號

精藝公司
C & T Arts Trading Co. Ltd.
319 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER B. C. V6B 1H6
TEL. 681-9821

直接大量入口

藤器竹器 竹簾燈罩
芒柳製品 草袋草蓆
衣籬竹籬 功夫拖鞋
花盤竹筴 葵扇油傘
百加樂棋 跳棋麻雀
草墊地蓆 精工藝品
織錦手袋 棉衲睡袍
零售批發 一律歡迎

雲高 豐元有限公司 華埠
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

大幫 運到 大香辛 市上 大量推銷 價錢特平

Hong Kong Driving School Ltd
港 駕 駛 學 校
地址：域多利街五八六九號

師資優良	經驗豐富	設備完善	免費接送	中英講授	交通標誌	兼設室內	電影課程	可向政府	申取補助
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

五十元

電話：學苑 321 - 3722 馮君：433 - 0303
方太：298 - 4623 蘇君：291 - 0169

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權

對燕梳研究有二十多年之經驗
個別之所需各有不同，凡對兒
大學教育準備金，家庭保險，戶
屋抵押，疾病和意外保險，息
隨減低入息稅，退休儲蓄金，生
意股東等各種保險，如蒙賜詢
請電話極表歡迎。



英華旅行社

GALAXY TRAVEL LTD.

417-193 E. Hastings Street
VAN. B. C.

歡迎來電與鄭小姐洽 (604) 669-6412
681-3816 晚間: 437-6270

特價機票來回

Seymour Collision Ltd.
340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804

斯毛修理汽車

凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名，汽車牌號數，發生地點。本廠願為車下辦理各種修車手續，為着便利僑胞起見，延長時

辦公時間：星期一至星期五
上午九時半至下午五時半
星期六：十時至四時

Anthony Lee, O. D. 23 E. Hastings St.
電話：687-1018

龍鳳大館
溫哥華奇花街二百四十一號
Loong Foong Balm
247 Keefer St. Van. Tel: 681-1111
麵包八折
陸續推出
歡迎惠顧

旅行團
華人帶領 - 歐洲團
每週出發 - 東南亞豪華團
三晚或四晚 - 拉斯維加斯及李橋
檀香山團, 狄斯尼樂園巴士及飛機團
代理國內外機票


周愛權 視光博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

亂倫疑案

【本報訊】一名年逾四十歲男子，涉嫌與其妻發生亂倫行為，被警方拘捕。警方表示，該名男子現年四十二歲，現居溫哥華市中心。警方是在接獲線報後，於上週四晚在該男子家中將其拘捕。據悉，該名男子與其妻的兒子發生關係，警方在現場發現了相關證據。目前，該名男子已被控以亂倫罪名，並被保釋。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他人涉案。

港開埠首宗

女賊打劫銀行

遞上字條索款聲言投彈

【本報訊】香港開埠首宗女賊打劫銀行案，上週四晚在九龍地區發生。一名年約二十歲的女子，持有一張寫有「索款一萬元，否則投彈」字條，闖入九龍區一間銀行。該名女子在銀行內持槍威脅職員，並搶走現金。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，並在銀行內將該名女子拘捕。目前，該名女子已被控以搶劫罪名，並被保釋。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他人涉案。

澳門昨晚發生兇殺案

青年慘遭斬殺

疑是黑幫利益衝突突擊禍

【本報訊】澳門昨晚發生一宗兇殺案，一名年約二十歲的青年慘遭斬殺。警方表示，案發地點位於澳門市中心的一條街道。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，並在現場發現了受害者的屍體。據悉，受害者在案發前曾與一名男子發生爭執，隨後被對方用利器斬殺。目前，警方已將該名男子拘捕，並控以兇殺罪名。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他人涉案。

港澳新聞

灣仔英海軍俱樂部

計劃改建多層大廈

【本報訊】位於香港灣仔的英海軍俱樂部，現正計劃改建為多層大廈。該俱樂部是由英海軍駐港人員使用，現已使用多年。由於該俱樂部佔地較廣，且設施較舊，因此決定進行改建。改建後的建築物將為多層大廈，並設有住宅、商業及娛樂設施。目前，該計劃已獲得有關部門的批准，預計將於明年動工。

老婦暈倒

一命嗚呼

【本報訊】一名年約七十歲的老婦，上週四晚在溫哥華市中心的一條街道上暈倒。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，並在現場發現了老婦的屍體。據悉，老婦在暈倒前曾與一名男子發生爭執，隨後被對方毆打。目前，警方已將該名男子拘捕，並控以兇殺罪名。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他人涉案。

小故動武傷人

兩人判發保釋行爲

【本報訊】兩名男子因小故動武，導致其中一人受傷。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，並在現場將兩名男子拘捕。據悉，兩名男子在案發前曾發生爭執，隨後其中一人被對方毆打受傷。目前，兩名男子已被控以傷人罪名，並被保釋。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他人涉案。

華僑金行

珠光寶氣 閃閃生輝

專營：黃白金飾、鑽石玉器、紅藍寶石、結婚金牌、賀壽金座、專人主理、名師設計、款式新穎、價錢特平

*高價收購舊玉器、鑽石首飾
*設有首飾修理及鐘表修理，快捷妥當、保證滿意。

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (舖位) VANCOUVER, B.C. CANADA, V6A 1T7 電話：(604) 669-3247

掌相顏慶子 相命如神

精通各地方言為僑胞談財運前途
用觀掌相法與占卜能知過去預未來

如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑難問題，請親臨雲街五〇七號九室每日中午十二時至六時候教，星期日及假期照常，實劍贈快士紅粉贈佳人，中大學生及海員特價優待客人遠道而來另有招待地址：

507 Main St. Vancouver Pacific Room
舖位五〇七號九室(加拿大帝國銀行大廈隔鄰樓上)

△乃街 INVERNESS 近卅二街新屋一間平
△正用料交觀實用約千三百呎開價九萬餘可用
△舊屋交換
△PRASERVIEVE 區五十呎開廿八年新三
△房土庫房廁齊全上四組柏文入息
△京開士街沙商舖樓上四組柏文入息
△好舖開士街沙商舖樓上四組柏文入息
△平批長，每舖日開生意，有得佳，和
△華埠三亞街四睡房，多主急售，做，二
△租三派亞街四睡房，多主急售，做，二
△年租三派亞街四睡房，多主急售，做，二

Gary Tee Realty Ltd.
49-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tee
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

十一月份新盤

▲東區八街新屋 SPLENDOR
LEVEL 三睡房住屋，大廚房，主人房浴室，一千二百方呎，價七萬九千九
▲西區近 OAKRIDGE 四睡房兩廁
洋房，西人業主保養一流，地闊四十八
尺半，上庫大廳樂室，房及浴室完成，精
精美私家園牆花園，雙車房，草場自動
洒水，十四萬七千。

柏文投資

▲百老匯東四十二組柏文(五組兩睡房
，十年新，每組有陽台，地下泊車，
年收約十二萬，價一百廿萬。
▲東區十街新柏文，廿九組，年收十一
萬，每組有陽台，價九十九萬。
▲十五年新十五組柏文，兩組三睡房，
五組兩睡房，八組一睡房，近中央公園
，價卅五萬九千。

納偉旅行社

無遠弗屆。無微不至 加拿大溫哥華
Love & White Travel
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada
電話：(604) 689-0501

東南亞旅遊團 US\$1945

* 暢遊台北，椰加達，芭厘島，吉隆坡，星加坡，曼谷及香港
* 全程22天，華人領隊，一流酒店，包早晚餐。
* 回程時可自由停留香港，日本及夏威夷多日。
* 可代安排七天之廣東各地旅遊團并代辦簽證。
* 出發日期：79年11月11日、80年11月27日
80年4月6日、80年11月9日

廣東旅遊團 \$1599

* 暢遊廣州，佛山，從化及星洲或七龍等處。
* 全程連香港12天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
* 旅遊完畢後，可代申請延期探親。
* 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回程。
* 出發日期：79年10月28日、11月30日、
80年1月4日、2月15日、3月14日、4月25日

歐洲旅遊團 \$1516

* 暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
* 全程12天，華人領隊，一流酒店，包早午晚餐。
* 亦有18天及24天之旅程，前往更多之城市。
* 可提前出發，可延期回程。需30天訂位。
* 出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

美國西岸巴士旅遊團 \$289

* 暢遊三藩市，蘇云(小丹麥)，羅省，環球片場。
* 迪斯尼樂園，聖地牙哥及加州首都等地。
* 全程12天，華人領隊，一流酒店，包各名勝地區及
遊樂場之入場券。
* 雙人房價\$289。三人房\$269。四人房\$249。
* 五人房\$239。(小童減收\$20)。
* 出發日期：12月20日

賭城旅遊團 李耀 \$149 拉斯維加 \$179

* 全程三晚四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
* 奉送各款贈券價值超過\$100。
* 出發日期：逢星期四(三晚)及星期日(四晚)出發。

周遊美加各埠機票特平 \$388

溫哥華—卡加利/點頓—多倫多—羅省/三藩市
(如要停留滿地可，只需增加\$40)

美加各埠來回機票特平

宛尼辟\$119。多倫多\$189。渥太華\$199。滿地可\$199。
(小童三至五歲一律只收\$89)
三藩市\$138。羅省\$168。芝加哥\$223。紐約\$283。
朝九晚六。每週七天營業
受信用時。免費送票府上

古代的長城 現代的北京

北京蜂王精

Peking Royal Jelly

最佳的飲品 强身、健體

中國北京中藥製藥廠出品
加拿大總代理：僑信參茸國藥行
KIU SHUN TRADING CO. LTD. TELEX
141 E. PENDER ST. (片打東街) VAN. B.C. CANADA V6A 1T6 電話：(604) 669-1834 669-1843

美聲電器公司

SOUND & MUSIC CO
434 Columbia St. VAN. B.C. V6A 2R8
電話：六八四九九三六

電視自動控制器，
令你享受
更多
電台節目。
每具由
\$28.25至\$150.

本公司代理名廠電視機、唱機、電爐、
雪柜、洗衣機等。
精工修理各種電器，承接大小電火工
程。